

アらびまり

1997
4月号
No.258



小学校入学、まちどおしい!
(郷本保育所の修了児)

今月の主な記事

- 平成9年度予算決まる!
- 寺泊中学校 第1回卒業式
- 町代表監査委員に水澤文夫氏を選任



●平成9年4月1日 寺泊町役場発行 〒940-25 新潟県三島郡寺泊町大字寺泊字上田町8224の2
●総務課編集 TEL 0258-75-3111(代)

●人のうごき (3月1日現在) ●

人口	12,720 (-13)
男	6,094 (-10)
女	6,626 (-3)
世帯数	3,203世帯 (-6)
・出生	9人
・死亡	12人
・転入	19人
・転出	29人

()内は前月比

4 町民カレンダー

4月1日～4月30日

4 月		
1 火 先勝		16 水 赤口 ●国民健康保険税第1期納付期(納期限30日)
2 水 友引		17 木 先勝
3 木 先負		18 金 友引 ●三種混合予防接種(農業研修所:受付=PM1:20~1:50)
4 金 仏滅		19 土 先負
5 土 大安		20 (日) 仏滅 ●町民ソフトバレーボール大会(町体育館:AM9:00~)
6 (日) 赤口		21 月 大安 ●リハビリテーション(与板町:AM8:30~PM3:00)
7 月 先負 小・中学校入学式 ●第49回寺泊町酒造従業員組合清酒品評会 (役場会議場:AM10:00~)		22 火 赤口 ●1歳6か月児健診(文化センター:受付=PM1:30~2:00)
8 火 仏滅 ●乳児健診(文化センター:受付=PM1:30~1:50)		23 水 先勝 ●デイケア(青少年研修センター:AM9:30~PM2:30)
9 水 大安		24 木 友引 ●三種混合予防接種(町体育館:受付=PM1:20~1:50)
10 木 赤口		25 金 先負
11 金 先勝		26 土 仏滅 ●絵本と紙芝居の会(文化センター:PM2:00~)
12 土 友引		27 (日) 大安 ●第22回寺泊少年野球選手権大会(町営野球場他:AM9:00~)
13 (日) 先負		28 月 赤口 ●リハビリテーション(母子健康センター:AM8:30~PM2:30)
14 月 仏滅 ●リハビリテーション(母子健康センター:AM8:30~PM2:30)		29 火 先勝 みどりの日
15 火 大安		30 水 友引 ●国民健康保険税第1期納期限

火の用心 火災・救急は119

*消防の問い合わせは 0258-75-2476

21世紀に
向け

町の勢の
活性化

町の発展の
ため

平成9年度予算決まる

平成9年度一般会計及び特別会計等の予算が3月定例町議会で可決されました。

21世紀を目前に控え、国、県を通じて、本格的少子・高齢社会の到来、経済環境の急激な変化、高度情報化や国際化の進展等、多様な行政ニーズに対して、それぞれの地域がそれぞれの特性を活かし持続的な発展を図るため、弾力的に対応していかなければならない行政課題が山積となっている中で、平成9年度当初予算の編成に当たっては、第4次寺泊町総合計画の実現に向け、健全財政の確保を念頭に置きつつ、町の当面する諸事業の積極的な推進を図ることを基本として、策定いたしました。



平成9年度 予算の成立について

寺泊町長 高橋 誠

本年度の一般会計予算は、四十四億五千万円で成立いたしました。

主な事業につきましては、昨年四月に重要課題でありました寺泊中学校が開校、本年はプールを建設し、教育施設整備に努めます。

大河津支所及び室内ゲートボール場をも併設する農村環境改善センターの建設は、平成八年度に引き続きの本体工事の建設及び周辺整備を行う中、本年九月末竣工を目指し、農業・農村の活性化の拠点づくりに努めます。

急速に進む高齢化社会に対応するために、福祉施設の整備や在宅福祉サービスの充実が急務であるため、老人保健施設「てらとまり」の敷地内に、構成市町村と共に入所六十床、シヨート十床の「特別養護老人ホーム」を平成十年四月に向け建設し、ここにデイサービスセンターを合築して、在宅福祉の拠点となる整備を図ります。また、在宅ねたきり老人等介護者より一層の負担軽減を図るため、新たに介護手当を支給するとともに、老人短期入所事業やホームヘルパー派遣事業に積極的に取り組めます。

環境衛生事業につきましては、下水道計画の寺泊処理区を除く全域を対象地域として、国県補助を受け合併処理浄化槽設置補助事業を開始することといたしました。また、資源ごみの分別収集は

大きな成果をあげており、本年度は古布を追加し一層の再資源化とごみの減量化に努めます。

大区画ほ場整備事業並びに関連する湛水防除事業の一層の促進に努め、土地利用型農業の確立を図ります。

商工業・観光振興については、関係する団体等との連携を一層強めながら、生活基盤の確立、通年型・滞在型観光及び広域観光等の推進に努めます。

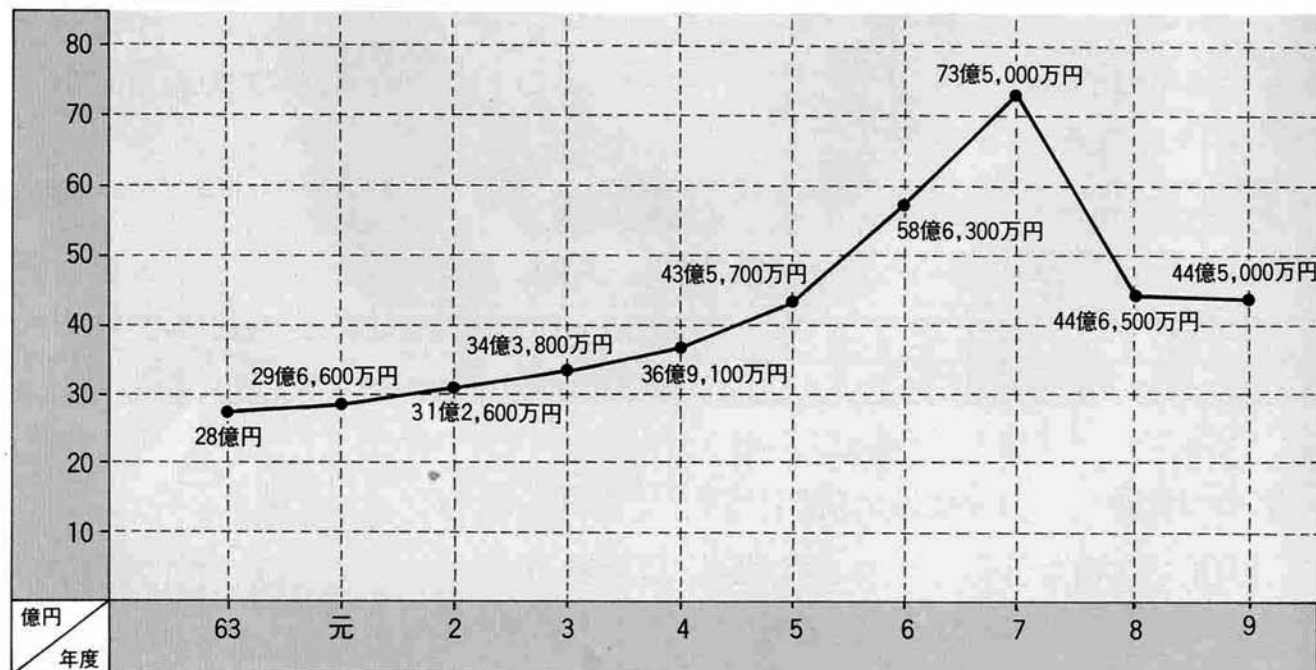
四月一日より、寺泊町消防署は「新潟県西部広域消防事務組合」の加入により、消防力の整備、救急及び災害時の現場到着時間の短縮等に努めます。

「心豊かで創造性に富む人間の育成」を目標に各種教育施設を積極的に展開し、生涯学習、学校教育、社会教育、文化、スポーツの各分野において着実に計画を推進いたします。

文化センター「はまなす」を拠点に、優れた芸術文化鑑賞事業を実施いたします。また、大河津公民館の整備を行い、農村環境改善センターと一体となった活用を図ります。

これら実現にむけ全力で取り組んでまいりますので、より一層の町民各位のご理解、ご協力をお願いいたします。

一般会計当初予算額の推移



歳入 44億5,000万円

()は構成比

地方交付税	町 税	繰入金
16億4,000万円 (36.9%)	11億1,728万7千円 (25.1%)	3億7,582万5千円 (8.4%)
町 債	町税の内訳	県支出金
3億4,870万円 (7.8%)	<ul style="list-style-type: none"> ●固定資産税 5億4,849万4千円(49.1%) ●町民税 4億8,065万3千円(43.0%) ●町たばこ税 5,936万4千円(5.3%) ●その他 2,877万6千円(2.6%) 	2億2,423万4千円 (5.0%)
国庫支出金	使用料及び手数料	<ul style="list-style-type: none"> ●地方譲与税 9,300万円(2.1%) ●分担金及び負担金 8,893万3千円(2.0%) ●諸収入 6,942万円1千円(1.6%) ●その他 1億7,849万円5千円(4.0%)
1億6,818万5千円 (3.8%)	1億4,592万円 (3.3%)	

農林水産業費	衛生費	土木費
3億8,418万7千円 (8.6%)	3億9,157万4千円 (8.8%)	4億7,272万5千円 (10.6%)
農業委員会費 2,944万円 航空防除事業補助金 350万円 新生産調整推進対策事業 2,711万円 担い手育成圃場整備事業負担金 7,953万円 湛水防除事業負担金 460万円 農村総合整備モデル事業 (農村環境改善センター建設事業他) 1億6,127万円 水産業奨励事業補助金 180万円 漁業基盤整備事業補助金 102万円	精神障害者医療費助成事業 406万円 各種疾病予防事業 1,048万円 母子保健事業 934万円 環境衛生事業 1,235万円 老人保健事業 2,684万円 塵芥収集運搬業務委託料 3,366万円 三島郡清掃センター組合負担金 2億1,001万円	道路維持費 4,316万円 道路新設改良費 1億7,946万円 除雪対策費 2,773万円 河川維持費 4,294万円 急傾斜地崩壊対策事業負担金 2,900万円 港湾改修・整備事業負担金 2,650万円 下水道事業特別会計繰出金 4,041万円
		
その他	消防費	総務費
7億9,626万7千円 (17.9%)	2億3,471万6千円 (5.3%)	4億5,775万1千円 (10.3%)
公債費 6億4,771万1千円 (14.6%) 議会費 1億448万9千円 (2.3%) 諸支出金 3,202万6千円 (0.7%) その他 1,204万1千円 (0.3%)	新潟県西部広域消防事務組合負担金 常備消防分 1億9,840万円 非常備消防分 2,507万円 消防施設費 1,063万円	地域づくり特別事業 416万円 友好親善都市交流事業 106万円 大河津支所建設事業 1,478万円
		


水道事業会計	
収益的収入及び支出	資本的収入及び支出
〔収入〕 4億1,738万9千円 ○水道使用料 3億6,666万5千円 〔支出〕 4億1,122万7千円 ○営業費用 2億5,314万1千円	〔収入〕 1億4,133万1千円 ○企業債 4,000万円 〔支出〕 2億5,140万1千円 ○建設改良費 1億7,689万4千円

特別	
老人保健	国民健康保険
歳入・歳出 15億3,400万円	歳入・歳出 8億1,500万円

生活環境の整備
社会福祉の充実
産業の振興

生活に密着した
きめ細かな施策を実施

歳出 44億5,000万円 ()は構成比

教育費	民生費
7億5,637万3千円 (17.0%)	8億1,372万9千円 (18.3%)
教育委員会費 166万円 教員住宅購入費 750万円 小学校費 1億7,277万円 中学校費 2億3,672万円 (うちプール建設事業費) 1億4,967万円 公民館費 3,401万円 水族博物館管理費 1億2,403万円 文化センター管理費 3,521万円 体育施設修繕工事 1,091万円	身体障害者等支援事業 1,610万円 在宅老人支援事業 2,078万円 ゲートボール場建設事業 6,141万円 老人短期入所事業 1,100万円 老人福祉施設入所措置事業 1億1,533万円 在宅介護支援センター運営委託料 1,063万円 特別養護老人ホーム建設費補助金 718万円 デイサービスセンター建設費補助金 2,360万円 保育園児送迎事業 2,010万円 保育所等運営費 2億9,326万円 児童手当 2,001万円
	

使いみち
主なる
事業

商工費	
1億4,267万8千円 (3.2%)	
商工会補助金 1,150万円 地方産業育成資金貸付金 3,200万円 商工業近代化資金預託金 600万円 仮設駐車場整備工事 325万円 観光協会補助金 1,135万円 公園管理事業 1,892万円	
	

会計			
国民健康保険 診療施設	国民健康保険 歯科診療施設	下水道事業	住宅用地 造成事業
歳入・歳出 7,530万円	歳入・歳出 5,220万円	歳入・歳出 3億2,736万2千円	歳入・歳出 1億3,570万4千円



町代表監査委員に 大和田 水澤文夫氏を選任



水澤文夫氏(大和田)

去る3月定例町議会において、水澤文夫氏(63歳)が同意を得、選任されました。

ASITAを走ろう あたたかい声援の中 健脚を競う —第3回伊勢崎佐波交流駅伝—

三月二日、友好親善都市伊勢崎市が加入する伊勢崎佐波広域市町村圏振興整備組合(一市四町村)が主催する駅伝大会に本町から一チーム参加しました。選手達は、早朝五時出発というコンディションにもかかわらず、結果は二十四チーム中、総合で十二位、一般の部で四位(九チーム中)という立派な成績をあげました。



参加した選手の皆さん

ぼくたち 燃えています

第22回寺泊少年野球選手権大会

とき：平成9年4月27日(日)
雨天の場合：4月29日
開会式 午前9時00分～
試合開始 午前9時30分
ところ：町営野球場 他



がんばったね!
二・三月の三歳児
歯科健診で虫歯の
なかつた子ども達

金山	金子佳	戸崎	夏戸	夏戸	荒谷	中谷	内川	池尻	池尻	田尻	万善寺	敦ヶ根	木島	五分	29人(64.4%)
松沢町一	五十嵐海	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町二	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町一	五十嵐海	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町二	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町一	五十嵐海	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町二	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町一	五十嵐海	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町二	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町一	五十嵐海	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香
松沢町二	安藤美	堀田ひろ	堀田ひろ	堀田ひろ	鈴木舞	中山美	中山美	藤元麻	藤元麻	佐野真	佐野真	皆川幸	皆川幸	小渡沙	静香



新たな歴史に 幕開け

寺泊中学校 第1回卒業式 148名学舎を巣立つ



昨年四月、一町一ヶ校の中学校としてスタートした「町立寺泊中学校」の第一回卒業式が行われました。保護者・在校生のあたたかい拍手に迎えられた第一回卒業生百四十八名が入場。校長先生より一人ひとりに卒業証書が手渡された後、二月に完成したばかりの校歌を全員で斉唱している頃には、実感がでてきたのか、涙を流す生徒も。卒業生の胸の中には、喜び、悲しみといういろいろな思いが込み上げてきたのでしよう。お世話になった先生、保護者に見守られながら、希望に満ち、将来に向かって、学舎をあとにしました。



第3回町民綱引き 大会の結果

第3回を迎え、見るだけじゃつまらないから、参加型に変わって来た今大会では、リーグ戦形式を取ったため、どのチームも6試合を戦わなければならない厳しい条件のなかで明日の筋肉痛も忘れ一本の綱に仲間同士が一体となりいい汗をかき楽しい1日となりました。

優勝	戸崎チーム	6勝0敗
準優勝	野積光風中浜チーム	5勝1敗
第3位	寺泊産業チーム	4勝2敗

十一月から開催されていた食生活改善指導者育成栄養教室が終了し、新しい食生活改善推進委員十三名が誕生しました。今回の終了生は三十歳代から六十歳代までと年齢層が幅広く、八回にわたる学習会では世代をこえて交流を深めながら、町の健康状況や、健康づくりについて学びました。食推さんは、食生活を通して健康づくりを推進するリーダー的役割を果たす人達です。今後は、弁当づくりや健診など



の場面で皆さんにお会いする機会があると思います。どうぞよろしくお願いします。

健康づくりを推進する 新「食推さん」誕生!

役場の人事異動 (4月1日付)

区分	氏名	新職名	旧職名
課長級 (3名)	山田 忠一	商工観光課長	議会事務局長
	大塚 文雄	議会事務局長	住民課長
	古川原 彦一	住民課長	商工観光課長
課長補佐級 (3名)	和田 美知男	住民課副参事児童福祉係長(昇任)	学校教育課学校教育係長
	本合 収	総務課副参事文書広報係長 兼防災交通係長(昇任)	総務課文書広報係長 兼交通安全係長
	笠原 将昭	建設課副参事下水道係長(昇任)	農林水産課農村総合整備係長
係長級 (9名)	佐藤 典夫	住民課戸籍係長	国保診療所事務長
	藤井 衛	国保診療所事務長 兼国保歯科診療所事務長	住民課戸籍係長
	橋本 信子	学校教育課学校教育係長	税務課資産税係長
	竹内 強	農林水産課農村総合整備係長(昇任)	建設課土木係主任 兼下水道係主任
	関根 京二	水道課工務係長(昇任)	水道課工務係主任
	笠原 則雄	商工観光課商工観光係長(昇任)	商工観光課商工観光係主任
	阿部 琢磨	税務課資産税係長(昇任)	税務課資産税係主任
	大越 敬子	郷本保育所係長保母	ひかり保育所係長保母
山崎 富子	白岩保育所係長保母(昇任)	白岩保育所主任保母	

○新採用者 (4月1日付)

氏名
佐藤 優花

○退職された方 (3月31日付)

氏名	旧職名
田村 直紀	住民課副参事
古川原 貫一	保健衛生課衛生係車庫主任
八子 ゆかり	社会教育課社会教育係主事
大塚 淳子	白岩保育所保母

4月1日から加入する「新潟県西部広域消防組合」に移る寺泊消防署員

氏名	職名	氏名	職名
清水 正	署長(司令長)	山田 健一	予防係主任(士長)
住川 嘉一	副署長(司令)	小湊 譲	予防係主任(士長)
早川 良平	警防係長(司令補)	渡辺 一人	予防係主任(士長)
大谷地 靖彦	庶務係長(司令補)	小黒 正幸	警防係主任(士長)
村越 宗一	予防係長(司令補)	成田 賢三	庶務係主任(士長)
小黒 恒雄	救急救助係長(司令補)	遠藤 善和	警防係主任(士長)
小湊 清	西部広域消防事務組合消防本部	橋本 敏夫	警防係主事(副士長)
笠原 勲	庶務係主任(士長)	佐藤 誠	警防係主事(副士長)
遠藤 一夫	庶務係主任(士長)	中島 誠一	救急救助係主事(副士長)
遠藤 修	警防係主任(士長)	加藤 勝栄	救急救助係主事(副士長)
家合 勝明	救急救助係主任(士長)	佐藤 喜代人	救急救助係主事(副士長)
外山 彰	予防係主任(士長)	三上 靖博	救急救助係主事(消防士)
河合 仁巳	予防係主任(士長)	町田 宗生	警防係主事補(消防士)新採用

まちの話題



大きく育てぼくの樹、わたしの花 親子で植栽

— 国道402号坂井町交差点改良竣工記念植栽 —



三月二十八日、魚の市場通り(坂井町交差点)の渋滞対策事業が完了しました。この改良された道路は、最大2kmの交通渋滞を解消するため、県の施工で、右・左折レーンを新設し、広がった歩道に潤いを持たせるための緑地帯を設け、また、町では、国道から町道に大型バスもスムーズに乗り入れできるように道路を改良しました。その国道四〇二号の坂井町交差点改良竣工記念植栽に、



関係者をはじめ、寺泊小学校の親子、魚の市場通りの皆さんが約百名が参加し、行われました。参加された寺泊小学校の親子は、入学・進級の素晴らしい記念にと額に汗しながら、マツバギクなど八百二十株を植栽し、見る見るうちに、きれいな緑地帯ができ、地元の方々をはじめ、訪れる観光客の目を楽ませることでしょう。

公営住宅入居者募集

1. 募集する住宅

団地名	港町団地	二ノ関団地	金山団地
位置	大字寺泊字藪田6914-3	大字吉字二ノ関64-2	大字寺泊字金山377-1
募集する戸数	1戸	1戸	1戸
入居可能日	4月7日(月)	4月1日(火)	4月1日(火)
住宅の構造	木造平屋建 和室(6帖3室)・ダイニングキッチン 浴室・水洗便所・物置	木造平屋建 和室(6帖3室)・ダイニングキッチン 浴室・水洗便所・物置	木造2階1棟2戸建 1階:和室(6帖1室)・ダイニングキッチン・浴室・水洗便所 2階:和室(6帖1室)・4.5帖1室
家賃・敷金	家賃 30,000円/月 敷金 90,000円(家賃の3ヵ月分)	家賃 30,000円/月 敷金 90,000円(家賃の3ヵ月分)	家賃 25,000円/月 敷金 75,000円(家賃の3ヵ月分)
入居資格(概要)	①同居する親族のある人。但し、年齢60歳(女子は50歳)以上で、1人暮らし可能な人は単身でも入居できます。 ②世帯の所得に制限があります。 ③住宅に困窮していることが明らかな人。		

2. 申込期間 4月1日(火)～4月7日(月)

3. 申込先 寺泊町役場 建設課

(入居申込み方法等詳細については、お問い合わせください。)

※申込用紙は、役場又は大津支所にあります。

県から町へ

権限が移譲 されます

県及び市町村では、住民サービスの向上を図り、地方分権を積極的に推進するため、四月一日から、これまで県が行っていた三十八事務二百一十一項目の業務を市町村へ移譲することになりました。

当町には、このうち十五事務四十四項目（下表参照）が移譲されます。これに伴い、窓口が県から町に変わりますので、御注意ください。

■権限移譲される事務と担当課

移譲事務名	事務の内容	担当課
身体障害児への補装具の交付等	身体障害児への補装具の交付等	住民課
育成医療等に関する費用徴収	育成医療等に関する費用負担、費用徴収	住民課
身体障害児、精神薄弱児への日常生活用具の給付	身体障害児及び精神薄弱児に対する日常生活用具の給付	住民課
精神薄弱者への日常生活用具の給付等	精神薄弱者への日常生活用具の給付	住民課
墓地、納骨堂、火葬場の経営等の許可	墓地、納骨堂、火葬場の経営等の許可	保健衛生課
有害鳥獣の捕獲許可	有害鳥獣駆除のための鳥獣捕獲の許可、捕獲許可証及び従事者証の交付	保健衛生課
飼養のための鳥獣捕獲許可	飼養の目的でマヒワ、ウソ、メジロ、ホオジロを捕獲するための許可	保健衛生課
鳥獣飼養許可	狩猟鳥獣以外の鳥獣を飼養するための許可、飼養許可の更新、飼養鳥装着許可証の交付（新規許可の場合）	保健衛生課
ヤマドリの販売許可	ヤマドリ及びヤマドリを加工した食品を販売するための許可	保健衛生課
公共の場所における動物の死体発見の通報受理	公共の場所における死亡動物を発見した場合の通報の受理及び死体の収容	保健衛生課
法定外公共物の管理者の承認	土地改良事業に伴う国有地の地区編入の承認	農林水産課
市町村道の用に供されている国有地の境界確定	町道の用に供されている国有財産の調査、測量のための立入及び境界確定	建設課
市町村指定の準用河川に供されている国有地の境界確定	町長が指定した河川法の規定が準用される河川の用に供されている国有財産の調査測量のための立入及び境界確定	建設課
市町村河川工事に係る建設省所管不動産の登記囑託	町長が指定した河川法の規定が準用される河川に係る建設省所管の不動産の登記の囑託	建設課
普通河川等における土木工事の許可等	新潟県土木工事取締条例による普通河川における土木工事の許可等	建設課

介護手当 支給事業 の創設

◎事業の内容 (定義)

「寝たきり老人等」は次にあげる在宅の者であって、本町に住所を有する者

(1)六十五才以上の者で三ヶ月以上にわたって常時臥床し、介護を必要とする者

(2)六十五才以上の者で問題行動を起こし、介護を必要とする者

(3)重度身体障害者として身障手帳一級から二級の者で、介護を必要とする者

(4)重度精神薄弱児者として療育手帳Aの者で、介護を必要とする者

寺泊町では、平成九年四月一日より、寝たきり老人及び痴呆老人等を介護する者の負担を軽減し、その家族の福祉増進を図ることを目的として介護手当を支給いたします。



(5)町長が特に必要と認められた者

〔受給資格〕
寝たきり老人等と同居し、生計を同じくする者で、日常生活の介護に当たっている介護者のうち主たる者

〔受給資格の消滅〕

(1)介護者でなくなったとき

(2)寝たきり老人等が死亡したとき

(3)寝たきり老人等が入所・入院等で在宅において介護を要しない日が十五日以上あった月は支給対象としな

い

(4)特別障害者手当等の受給者になったとき

(5)その他

〔介護手当の額〕
月額 一〇、〇〇〇円

〔申請及び決定〕
介護手当支給申請書に調査票を添付して申請してください

役場住民課（五三二一）
在宅介護支援センター
（〇二五六一九七〇三二七七）
最寄りの民生委員

支援センターの窓から

昨年7月より、寺泊町在宅介護支援センターがオープンしました。お年寄りを介護されている家族や一人暮らしの方等の相談をお受けしております。その支援センターから数回にわたり在宅サービスについてご紹介します。

自宅でお年寄りのお世話をしている家族の方は、まわりの方への気兼ねから、身体的、精神的に無理な介護をすることになってはいませんか？

介護を受けるお年寄りにとっても、介護する人や家族が健康で明るいほうがうれしいはずです。

最後の手段と考えず、気持ちの余裕があるうちに手をうっておくことが大切です。

在宅介護支援センターでは、その方に適した様々な医療・保健・福祉サービスを紹介し、機関との連絡や申し込みの代行なども行います。

そのほか、介護用品の紹介と、看護・介護方法のアドバイスも致します。

悩まずに、まずご相談ください！

寺泊町在宅介護支援センター

☎0256-97-3777

寺泊町大字下桐850-1（老健てらどまり内）

便利さに慣れて忘れる 火のこわさ



毎年この時期は空気が乾燥し、火災が起りやすくなります。火災のほとんどは、ちょっとした不注意が原因。一人ひとりが防火に対する意識を高め、火元の十分な確認を心がけましょう。

県下一斉春季火災予防運動
4月1日(火)～7日(月)

寺泊消防署

山火事に注意

例年4月、5月は林野火災が頻発するので、野焼き、たき火による火災には十分注意しましょう。

- 枯れ草等のある危険な場所ではたき火をしないこと。
- 強風時及び乾燥時にはたき火をしないこと。
- たき火の場所をはなれる時は、完全に消火すること。
- たばこの吸いがらは必ず消すこと。
- 車からたばこの吸いがらを投げ捨てないこと。
- 火災と紛らわしい煙又は火災を発生おそれのある行為は消防署に届け出をする。

文化センター「はまなす」便り

『町民の書齋』

文化センター『図書室』

(寺泊町公民館図書室)

からのお知らせ



〈雑誌の貸し出しについて〉

◎雑誌は、バックナンバーの貸し出しをしています。

(当月号の貸出しは、しません)

◎貸出冊数・貸出期間等は、図書の貸出しと同じ扱いになります。

・1人、1回につき3冊までです。

・貸出期間は14日間です。

(図書と雑誌をいっしょに借りる場合は、その合計冊数が3冊までとなります)

4月の 絵本と紙芝居の会

・日時 4月26日(土)

午後2時～

・会場 文化センターはまなす
3F 茶・華道室

◎みんなできてください!

蔵書雑誌の一覧

- ・文藝春秋
- ・特選街
- ・きょうの健康
- ・ASCII
- ・小説新潮
- ・ランナーズ
- ・きょうの料理
- ・Newton
- ・歴史読本
- ・つりmagazine
- ・おしゃれ工房
- ・クロワッサン
- ・プレジデント
- ・CARREL
- ・趣味の園芸
- ・大きなポケット

〈新着図書のご案内〉

著書	著名 (一般書)	服部真澄	鷲の驕り
野口悠紀雄	「超」勉強法 実践編	半村良	暗殺春秋
柳田邦男	人間の事実	トリイ・ヘンデン	タイガーと呼ばれた子
近藤誠	がん専門医よ、事実を語れ	著書	著名 (児童書)
フジテレビ	ピストロスマップ完全レシピ	川端誠	風来坊危機一髪
深井和子	こころまんまる	尼子騷兵衛	忍たま乱太郎・三にんぐみ、いかるの段
北杜夫	孫二モ負ケス	斎藤洋	なん者ひなた丸むささび城封じの術巻
井口俊英	告白	東頸城まちづくり	雪国のおくりもの
水上勉他	立往生のすすめ	原ゆたか	かいけつゾロリ! けっこんする!?
テビット・ソベティ	いちげんさん	那須正幹	ズッコケ3人組と死神人形
津本陽	乾坤の夢(上)・(中)・(下)	原マズミ	ふたコマ絵本

4月の休館日

4月7日(月)、14日(月)、21日(月)、28日(月)

今月の一品

★深川どんぶり

※材料(4人前)

- ・米 300g
- ・アサリ(ムキ身) 80g
- ・生姜 1/2片
- ・こんぶ 1/2片
- ・塩 小さじ1/2弱
- ・酒 大さじ1%
大さじ1
- ・正油 小さじ4
- ・万能ネギ 20g

*作り方

- ①洗った米にアサリ、調味料、水とこんぶ、せん切りの生姜を加えて普通にたき込む。
- ②器に盛ってから小口切りの万能ネギをちらす。



●深川どんぶり

寺泊町食生活
改善推進委員の方々
へご協力いただいた方々

平成9年度献血予定表

日 時	会 場	献 血 種 類
4月16日(水)	文化センターはまなす	成分献血
5月14日(水)	文化センターはまなす	全血献血
6月18日(水)	農業研修所・(株)マルス電子	全血献血
7月27日(日)	立正佼成会寺泊教会	全血献血
8月29日(金)	文化センターはまなす	成分献血
9月25日(木)	文化センターはまなす	全血献血
1月23日(金)	農村環境改善センター・(株)鈴民精密工業所	全血献血

成分献血にご協力を

日 程

日 時	会 場
4月16日(水)	文化センターはまなす 受付時間 午前9時30分・10時30分 午後1時・2時・3時

各時間受付者数 4名

※成分献血にご協力いただける方は、人数や時間などの調整がありますので、4月10日(木)までに役場保健衛生課(☎0258-75-3111)までご連絡下さい。
なお、成分(血小板)献血者年齢は18歳～54歳で体重50kg以上の方をお願いいたします。

こんにちは国保です

シリーズ ⑤

交通事故にあったときは?



届け出に
必要なもの
印鑑
保険証
事故証明書

今月号は、交通事故など第三者の行為によってケガをした場合について、お話しします。

この場合、お医者さんにかかるとき届け出により国保で治療を受けることができますが、国保では医療費を一時的に立て替え、あとで加害者に費用を請求することになります。しかし、届ける前に加害者から治療費を受けとったり、示談を済ませてしまうと国保が使えなくなることがあります。

示談の前に必ず国保にご相談ください。

子どもの予防接種日程表(4～7月分)

— 予防接種の日程が決まりました —

区 分	月 日	会 場	区 分	月 日	会 場
三種混合	4月18日(金)	農業研修所	ポリオ (小児まひ)	5月1日(木)	農業研修所
	4月24日(木)	寺泊町体育館		5月2日(金)	寺泊町体育館
	5月30日(金)	農業研修所	麻 疹	7月9日(木)	寺泊町体育館
	6月2日(日)	寺泊町体育館		7月17日(木)	農業研修所
	6月23日(日)	農業研修所	日本脳炎	4～7月 該当者に 日程表を配布します。	
	6月27日(金)	寺泊町体育館			
	7月31日(木)	寺泊町体育館			
ツ 反	7月8日(火)	農業研修所	*受付時間はすべて 13:20～13:50までになります。		
	7月16日(水)	寺泊町体育館			
判 定 B C G	7月10日(木)	農業研修所			
	7月18日(金)	寺泊町体育館			



- ★今回初めて対象になる子どもには、個人通知いたします。
- ★前回都合により受けられなかった子どもには、再通知いたしませんので、日程表を見て都合の良い日においでください。この場合、前もって役場保健衛生課(☎0258-75-3111)へご連絡ください。
- ★予定ですので、都合により変更する場合があります。毎月の「町民カレンダー」で確認してください。

善意に感謝

「社会福祉に役立ててください」と次の方々より、ご寄附をお寄せいただきました。

納谷平治郎遺族一同 200,000円
寺泊漁港を唄う会実行委員会 200,000円

ご厚志に感謝し、福祉のため有効に活用させていただきます。

ありがとうございました。

法崎ニュータウン

只今

分譲中!!

*詳しいご照会は、役場企画開発課までお願いいたします。

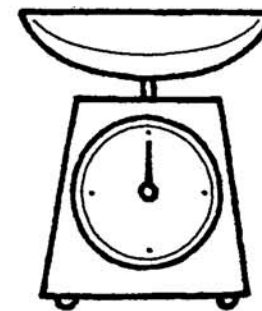
電話番号 0258-75-3111



町民ソフトバレーボール大会

- 〈開催期日〉平成9年4月20日(日)
開会式 午前9時00分～
試合開始 午前9時30分～
- 〈会 場〉寺泊町体育館
- 〈参加人員と構成〉40歳以上の部
フリーの部
それぞれ4人で試合を行います。
内訳は男性2名、女性2名。
- 〈申し込み期限〉平成9年4月15日(火曜日)厳守
- 〈問い合わせ先〉寺泊町公民館 ☎0258-75-5155
大河津公民館 ☎0256-97-2497
- 〈そ の 他〉後日各地区の体育推進員に取りまとめをお願いをさせていただきます。

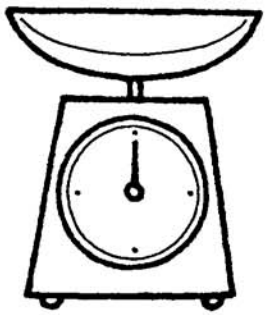
計量器の定期検査



計量器の定期検査を下記の日程で実施しますので、取引上又は証明上に使用している計量器をお持ちの方は忘れずに計量器の定期検査を受けてください。

また、平成5年計量法の改正により「電気抵抗線式はかり」「電磁式はかり」「誘電式はかり」「その他電気式のはかり」についても検査が必要となっております。

定期検査を受けなかった場合、その計量器を取引上又は証明上に使用すると刑罰の対象になりますのでご注意ください。



実施期日	受 付 時 間	検査場・同所在地	検査実施の区域
4月16日	10時00分から11時30分まで 13時から15時まで	寺泊町文化センター 寺泊町大字寺泊字磯町	寺 泊 地 区
4月17日	10時00分から11時30分まで 13時から15時まで	同 上	同 上
4月18日	10時00分から11時30分まで 13時から15時まで	寺泊町農業研修所 寺泊町大字竹森	大 河 津 地 区

・問い合わせ先 役場商工観光課 (TEL 0258-75-3111)

老齢福祉年金を受けとったら 国民年金証書を提出しましょう

老齢福祉年金を受けている皆さんは、4月と8月の年2回、年金を受け取った後、国民年金証書を提出することになっています。

4月に提出していただくのは、物価スライド後の新年金額で計算した、4月から7月までの支払年金額を打ち込むためです。

証書の提出を忘れて、遅れたりしますと、年金額の記入ができないので、次の老齢福祉年金の支払いが遅れてしまう場合もあります。

4月期分(4月11日支給)の老齢福祉年金を受け取りましたら、役場に年金証書を提出しましょう。

便利でお得な『前納制度』をご利用ください

国民年金には、将来の一定期間の保険料を前もって納めることのできる『前納制度』があります。前納を希望される方は、役場国民年金係へお問い合わせください。

なお、平成8年4月に1年間分と6月間分の保険料を前納する場合の額は下表のとおりです。

●平成8年4月～平成9年3月までの保険料額

定額保険料 月額 12,800円

納付期間	1年間	6月間
月々納めた場合	153,600円	76,800円
前納した場合	149,890円	75,950円
割引される額	3,710円	850円

定額保険料と付加保険料 月額 13,200円(定額+400円)

納付期間	1年間	6月間
月々納めた場合	158,400円	79,200円
前納した場合	154,570円	78,320円
割引される額	3,830円	880円

固定資産課税台帳の 縦覧について

平成9年度固定資産課税台帳の縦覧を下記のとおり行いますので、縦覧を希望される方は下記の期間中に閲覧されますようお知らせします。

記

- 縦覧期間
4月2日から4月21日まで
(但し、土曜、日曜を除く)
- 時間
午前8時30分より午後5時15分まで
- 縦覧場所
寺泊町役場(本庁地区分)
大河津支所(支所地区分)
- 縦覧される方は、印鑑を持参ください。
(本人以外の場合は委任状が必要です)
- この期間内の縦覧については、無料です。

町税は納期内に 納めましょう

★平成9年度4月納期一覧表

種別	期別	納期
国民健康保険税	1	4月16日～ 4月30日

労働保険料の申告・ 納付はお早めに!

平成9年度の労働保険料(労災保険・雇用保険)の申告納付期限は5月20日までです。期限内に、正しく申告・納付されるようお願いいたします。

また、労働保険事務組合に事務を委託されている事業主の方は、事務組合が指定する日までに手続きを完了してください。

なお、不明な点がありましたら、

新潟県雇用保険課
(電話 025-285-5511 内線 2859)

新潟労働基準局
(電話 025-266-4161)

又は、長岡労働基準監督署(33-8711)、長岡公共職業安定所(32-1181)へお尋ねください。

長岡 公共職業安定所

緑の募金にご協力を

「育てよう・豊かな緑・住みよい地球」をテーマに4月1日より2ヶ月間緑の募金運動が実施されます。

緑の募金は、水を貯え空気を浄化する森林づくりと、緑豊かなうるおいのある環境づくりに役立てられます。

皆様のご理解とご協力をお願いします。



狂犬病予防注射 及び 新規登録日程

実施日時と会場

日時	会場	時間
4月8日(火)	町軽井公会堂	10:20~10:40
	大河津支所	11:10~11:30
	法崎準低温倉庫	13:20~13:40
4月9日(水)	夏戸集落センター	14:10~14:25
	野積文化センター	13:20~13:35
	寺泊町体育館	14:00~14:40
	郷本青少年研修センター	15:10~15:20

※料金

予防注射のみ 3,100円

新規登録及び予防注射 6,100円

※新規に犬を飼った人は通知書がなくとも、当日会場で受け付けます。

- 注射の際は個人通知書の記載内容を確認し、押印のうえ会場に持参してください。又記載内容に誤り等がある場合は朱線をひいて訂正してください。
- 死亡等により犬がいなくなった方及び、犬の所在地(所有者)が変わった方は届け出が必要ですので、保健衛生課0258-75-3111まで連絡ください。
- 最近特に道路や公園、私有地等が、フンで汚されています。犬を散歩させるときはフンがつきものです。飼い主が責任をもって後仕末をしてください。

参加しませんか! '97 健康ウォーク

健康づくりのために適度な運動をしませんか。普段の運動不足を解消するために、健康ウォークを下記により開催いたしますので、多数の参加をお待ちしております。

- 期間 平成9年5月11日(日)
- 時間 受付 午前8時30分・寺泊町体育館
終了 午後1時30分頃予定
- コース ・町体育館～寺泊小学校～聚感園～白山姫神社～水族博物館～町体育館
・距離約5.0km・所要時間約2時間
- 内容 ・川瀬春夫氏(岩室温泉病院、トレーニングインストラクター)より、ウォーク等について指導
・昼食は肉汁等を用意しますので、各自弁当を持参してください。
- 参加者 どなたでも参加できます。但し、小学校3年生以下は保護者同伴をお願いします。
- 参加費 無料
- 参加申込 後日申込書を全戸に配布いたしますので、役場又は大河津支所へ提出してください。
- 問合せ先 保健衛生課 0258(75)3111

寺泊町国民健康保険診療所の 電話番号が4月1日から 変わりました。

(寺泊局)0258-75-2239を

(分水路)0256-97-2359に

変更します。



春の全国交通安全運動 4月6日～15日

交通ルール

親がお手本 防ぐ事故



水中の生物についての質問や生物の飼育方法などについてお答えしています。お気軽にお問い合わせください!!

水族博物館

だより

枯れ葉のような魚
リーフ・フィッシュ



枯れ葉のような魚 リーフ・フィッシュ

水族博物館で展示している魚にはサングラスにすむチョウチョウオなどのようにカラフルで目立つ魚や逆に北の海にすむホッケなど体色が地味で目立たない魚など様々ですが、魚の中には「擬態」と呼ばれ、体色や模様、体形を周囲の海藻や岩などに似せたり、体色や体形、泳ぎ方などを他の魚に似

せて身をかくしたり、餌を食べる時などに役だっている魚がいます。例えば、以前紹介したイザリウオも小石とまぎらわしい姿で身をかくしていたり、その仲間のハナオコゼも海藻のホンダワラそっくりの模様と体色をしていて、その中にひそみ、そこに集まってくる小魚を餌にします。また魚の皮ふなどにつく寄生虫を食べてくれる掃除屋さんとして有名なホンソメワケベラに体形や色彩のそっくりなニセクロソジギンポという魚は泳ぎ方ま

で似ていて、ホンソメワケベラになりすまし、大きなハタなどに近づき、鋭い歯でひれや皮ふなどを食いちぎって逃げてしまいます。これも他の魚をだます一種の擬態です。さて今回紹介する全長10cmほどのリーフ・フィッシュはアマゾン川などに生息し、別名「コノハウオ(木の葉魚)」と呼ばれるように体形や体色が水中に漂う枯れ葉のような姿をしていて、淡水魚の中では巧みな擬態をする魚として有名です。展示水槽をのぞいていても、初めはどこにいるの

かわからないほどうまく身をかくして探すのに苦労するほどです。泳ぐ時も木の葉が漂うように頭をななめに向けて、ひれを小刻みに動かし、静かに移動します。また餌となる小魚を見つけると、さりげなく近づいたり、ひれを小さく動かし静止して、小魚が目の前にくると折りたたみ式の口を伸ばして素早く飲み込んでしまいます。泳ぎまわる魚に比べ、枯れ葉になりすましたリーフ・フィッシュは地味で目立ちませんがとても興味深い魚です。

あなたの声を
道づくりにいかされます

建設省の諮問機関である道路審議会では、平成10年度からの道路整備の方向性や進め方等について、昨年「キックオフ・レポート」を作成し、道路利用者であるみなさんに意見を募集したところ、多くの方の協力をいただき、誠にありがとうございました。

道路審議会基本政策部会では、その貴重な意見を基に、今後の道路政策の方向性や進め方等について議論してきました。その結果を「中間とりまとめ」として作成しましたので、もう一度みなさんからご意見をいただきたいと思えます。

そしてみなさんの貴重な意見を反映した、新しい時代にふさわしい「新たな道路計画」を策定し、政府にその実行をもとめたいと思えます。「中間とりまとめ」を入手されたい方は、次にお問い合わせ下さい。

- 建設省 長岡国道工事事務所 調査課 ☎0258-36-4551
- 新潟県 与板土木事務所 計画調整課 ☎0258-72-3184
- 寺泊町 建設課 ☎0258-75-3111

一日ハローワーク開催

長岡公共職業安定所では、一日ハローワーク(企業説明会・就職相談)を開催いたしますので、お気軽においでください。

- とき
平成9年6月28日(土)
午後1時30分から
- ところ
寺泊町文化センター「はまなす」
- 内容
寺泊地区企業説明会(個別面談)
- 参加企業
町内の主要企業が参加する予定です。
なお、参加希望者及び詳しいことは、役場商工観光課または寺泊町商工会までご連絡ください。

※ 大学・短大・専修学校の来春卒業予定者及びUターン希望者もふるってご参加ください。
※ 企業説明会への参加希望企業は、寺泊町商工会までご連絡ください。

役場商工観光課 ☎0258-75-3111
寺泊町商工会 ☎0258-75-2474

労働相談は労政事務所へ

労政事務所は、労働に関する相談窓口として設置されている県の機関です。お気軽にご利用ください。

◎長岡労政事務所
長岡市四郎丸町173-2 ☎0258-38-2547

佐渡汽船
寺泊～赤泊航路(えっさ丸)のご案内

佐渡汽船の寺泊～赤泊航路は、通年2往復(最盛期は3往復)で大変便利になっています。佐渡への最短航路をぜひご利用ください。



●寺泊～赤泊航路

期 間	寺泊発→赤泊着	赤泊発→寺泊着	期 間	寺泊発→赤泊着	赤泊発→寺泊着
1月1日～5月2日 ●印1/21～2/7船舶整備のため運休	● 9:40→11:40 ● 16:20→18:20	● 7:00→ 9:00 ● 13:30→15:30	5月6日～7月25日	9:40→11:40 16:20→18:20	7:00→ 9:00 13:30→15:30
5月3日～5月5日	6:00→ 8:00 11:00→13:00 16:20→18:20	8:30→10:30 13:30→15:30 19:00→21:00	7月26日～8月20日	6:00→ 8:00 11:00→13:00 16:20→18:20	8:30→10:30 13:30→15:30 19:00→21:00
			8月21日～12月31日 ◇印10/1～10/2船舶整備のため運休 □印10/2～10/3船舶整備のため運休	□ 9:40→11:40 ◇16:20→18:20	□ 7:00→ 9:00 □13:30→15:30